

Zeitschrift: Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

Herausgeber: Bauen + Wohnen

Band: 18 (1964)

Heft: 3: Wohnungsbau = Habitations = Dwelling houses

Artikel: Vorschlag für eine neue Baumethode = Proposition pour une nouvelle méthode de construire = Proposal for a new method of construction

Autor: Mühlestein, Erwin

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-331899>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

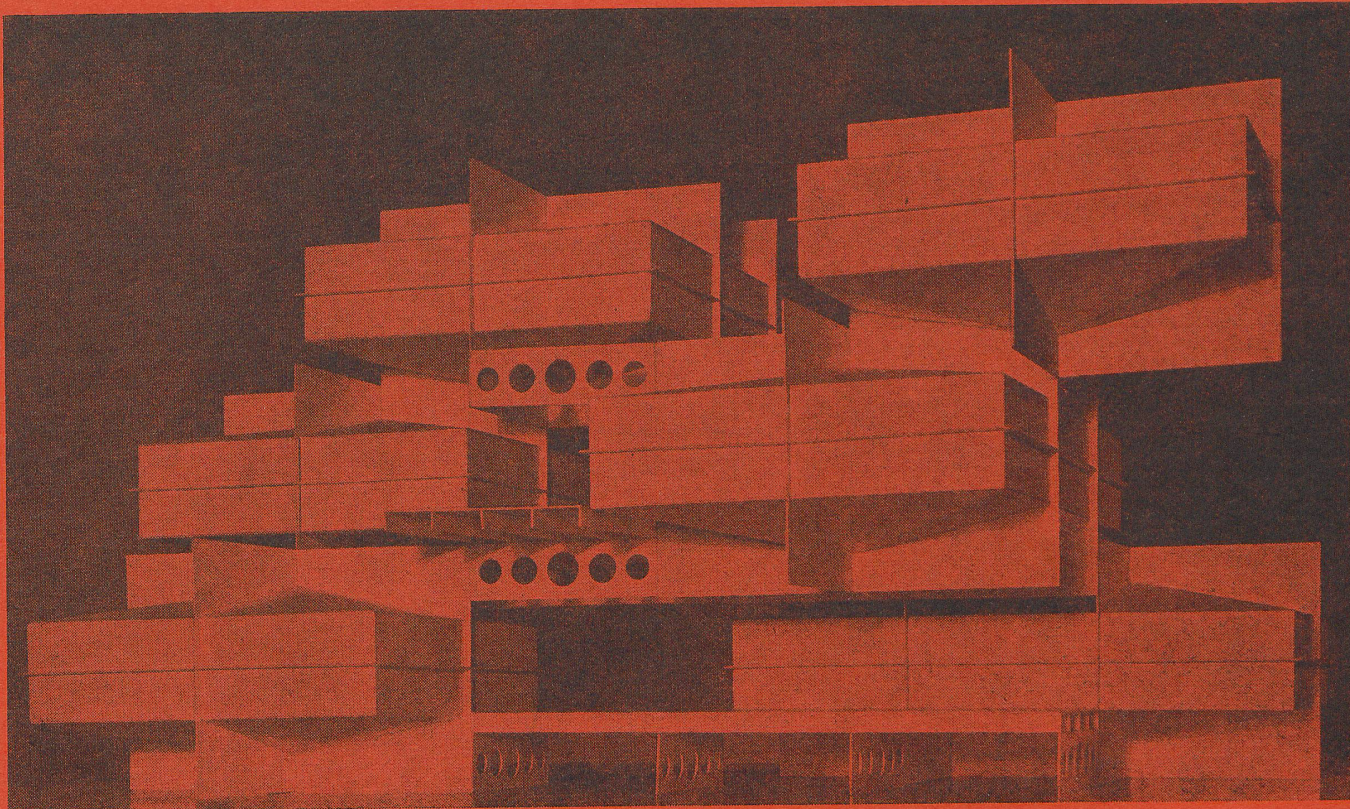
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



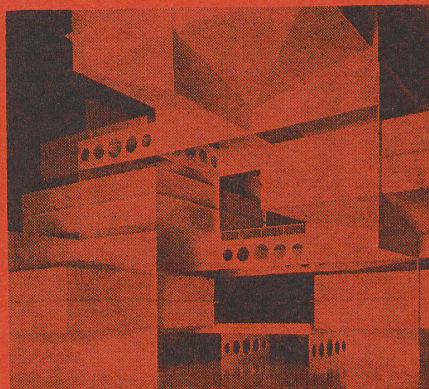
Erwin Mühlestein, Zürich

Vorschlag für eine neue Baumethode

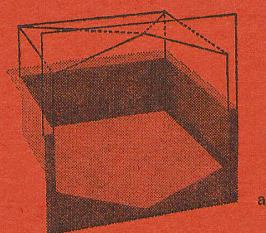
Proposition pour une nouvelle méthode de construire

Proposal for a new method of construction

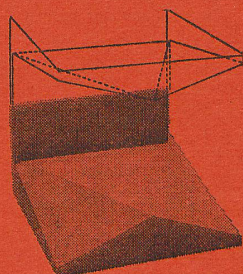
Die dargestellte Baumethode zeigt eine Lösung des vollständig industrialisierten Bauens unter Verwendung von Kunststoffen und Stahl. Diese Bauweise wird heute noch oft als illusionistisch oder utopisch bezeichnet, was nicht zutreffen kann, da wir aus ver-



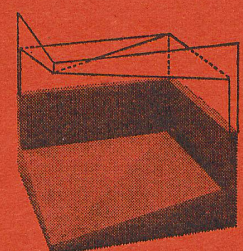
schiedenen Gründen früher oder später zu einem neuen industrialisierten Bauen gelangen müssen. Auf keinem Gebiet der Technik oder Wissenschaft hat sich seit der Jahrhundertwende so wenig geändert wie im Bauwesen. Obschon neue Maschinen und Transportmittel entwickelt wurden, bauen wir unsere Wohnungen zum größten Teil noch immer mit den in Größe und Gewicht auf die menschliche Handhabung abgestimmten Wand- und Deckensteinen. Eine Vergrößerung der Steine in Ausmaß und Gewicht zu Massivbauplatten ändert am System nichts. Die Gestaltung einer zeitgemäßen und alle technischen Möglichkeiten einschließenden Bauweise müßte von Grund auf, unter Berücksichtigung der möglichen und



a

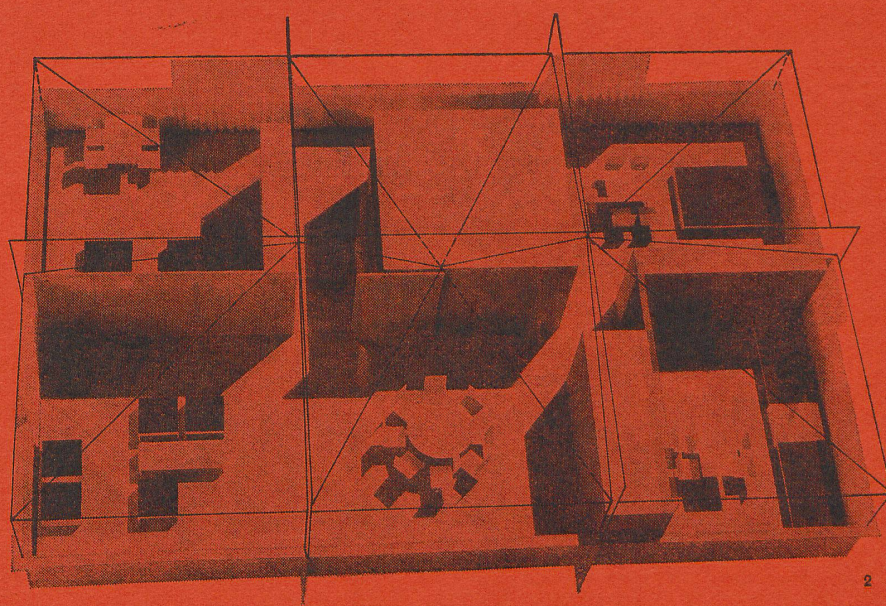


b



c

1



2

1 Die raumbildenden Elemente aus doppelwandigem Kunststoff.

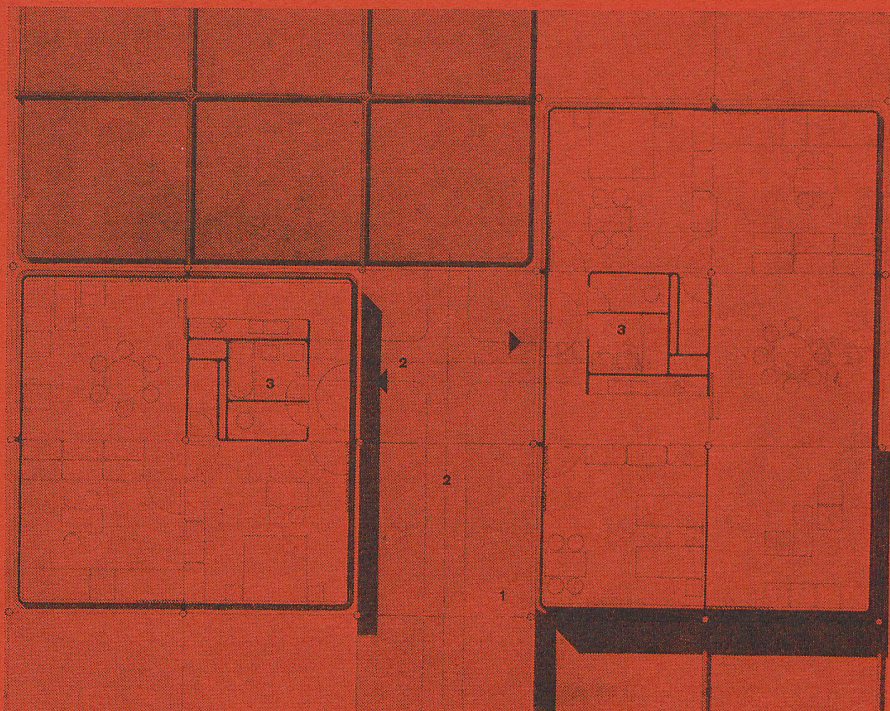
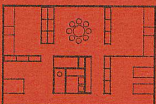
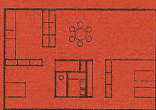
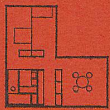
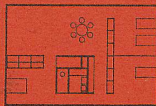
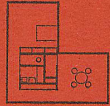
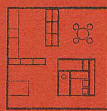
Éléments à parois doubles en matière synthétique. The spatial elements of double-walled synthetic material.

a Endstück / Élément terminal / End piece
b Zwischenstück / Élément intermédiaire / Intermediary piece
c Eckstück / Élément d'angle / Corner piece

2 Wohneinheit. Unité d'habitation. Residence unit.



3
Ausbaumöglichkeiten.
Possibilité de développement.
Development possibilities.



3

teilweise heute schon erfaßbaren Weiterentwicklung geschehen.

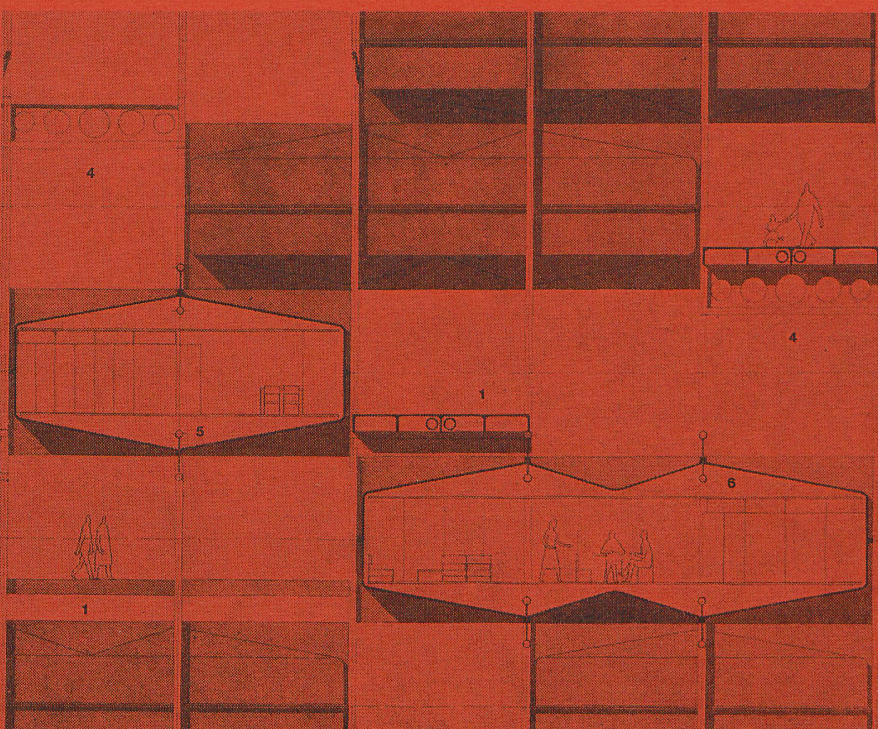
Wir können heute schon die mutmaßliche Zunahme der Menschheit und deren gesellschaftliche Umschichtung erkennen.

Was früher nur wenigen möglich war, ist heute schon nicht mehr wegzudenkender Bestandteil einer immer mehr wachsenden Mittelschicht. Die Zuwachsraten der Menschheit wird nach einem Bericht der UNO bis zum Jahre 2000 in der westlichen Welt 42%, in der östlichen Welt 147% und in den Entwicklungsländern 150% betragen. Allein aus dieser Erkenntnis heraus müssen wir unsere Städte – wollen wir für die Zukunft bauen – anders anlegen und notwendigerweise auch andere Baumethoden verwenden. Dies bedingt, daß wir unsere Städte nach einer neuen Methode dichter besiedeln müssen, wie dies schon einige in dieser Richtung voraussehende Planer, wie z. B. Friedmann, Lukasiewicz, Kawarzo, Kikutake, Jonas u. v. a., vorgeschlagen haben.

Diese Entwicklung zeigt auch, daß sich das Berufsbild des Architekten ändern wird. Das Erstellen von Wohnungen hat in Zusammenarbeit mit den wissenschaftlich exakt arbeitenden Ingenieuren, Soziologen und der Industrie zu geschehen. Bei der Erstellung von Gesamtplanungen, die Wohn-, Gemeinschafts- und Industriezonen umfassen werden, muß diesem Team jedoch ein weiterer Planer, der die Aufgabe des heutigen Architekten im übertragenen Sinne übernimmt, beigegeben werden.

Der abgebildete Vorschlag einer Lösung dieses Problems unter Berücksichtigung aller aufgezählten Gesichtspunkte zeigt die den verschiedenen heute bekannten Bedürfnissen entsprechenden Wohneinheiten. Aus drei verschiedenen, stapelbaren räumlichen Elementen und den dazugehörigen Ausbauelementen können die verschiedenen Wohneinheiten zusammengestellt und an einem Stahlskelett montiert werden. Die Formen ergeben sich aus den statischen Notwendigkeiten des Materials: zwei Polyesterschichten mit dazwischenstehenden, gleich langen Glasfasern, und der Verwendung. Aus der richtigen Verwendung des Materials, das lichtdurchlässig ist, erübrigen sich jegliche Fenster. Die Räume werden künstlich belüftet, befeuchtet, geheizt oder gekühlt. Diese Baumethode wird die verlangte Konzentration der Wohnungen ermöglichen, kann doch weder Ein- noch Ausblick genommen werden. Durch diese technischen Voraussetzungen wird sich ein ganz neues, nach innen gerichtetes Leben ergeben. Das Problem der Gesamtplanung wird von Fall zu Fall andere Lösungen erfordern und soll in diesem Rahmen nicht angeschnitten werden. E. M.

4



5

4
Horizontalausschnitt 1:200.
Détail horizontal.

Horizontal detail.

1 Verbindungssteg / Rampe de communication / Connecting ramp
2 Sammelleitung / Conduite collective / Trunk main
3 Sanitär- und Küchenblock / Bloc sanitaire et cuisine / Sanitary and kitchen block

5
Vertikalausschnitt 1:200.
Détail vertical.

Vertical detail.

1 Verbindungssteg / Rampe de communication / Connecting ramp
4 Versteifungsträger / Support de raidissement / Reinforcement

5 Unter Fußboden: Leitungen und Gebläseaustritt der Klimaanlage. Die klimatisierte Luft zirkuliert unter der gesamten Bodenfläche, ehe sie aus dem rundum an der Wand entlangführenden Bodenschlitz in den Raum kommt / Sous le plancher: Conduites et bouches d'air de la climatisation. L'air climatisé circule sous le plancher, avant d'être propulsé dans la chambre par des gaines pratiquées au pied des parois / Under floor: Mains and blowers of ventilation system. The conditioned air circulates beneath the entire floor surface, before it comes out into the room from the aperture running all round the wall

6 Über Decke: Leitungen, Beleuchtungsanlage und Ansaug der Klimaanlage / Au plafond: conduites, éclairage et bouches de sortie d'air / Above ceiling: mains, lighting installations and exhaust air vent